

INFORMACJA Z OTWARCIA OFERT

– stosownie do art. 86 ust. 5 ustawy

Oznaczenie sprawy: 35/BRT/PN/2020 – Tłumaczenia pisemne i ustne**Otwarcie ofert – 21.01.2021 r., godz. 11:00.****Kwota, jaką Zamawiający zamierza przeznaczyć na sfinansowanie zamówienia:****w części nr I – tłumaczenia pisemne: 217 903,66 zł brutto,****w części nr II – tłumaczenia ustne: 91 719,26 zł brutto.****Łącznie na dwie części zamówienia Zamawiający zamierza przeznaczyć kwotę: 309 622,92 zł brutto.**

Numer oferty			1	2	3	4	5
			LINGUA LAB s.c. Weronika Szyszkiewicz, Małgorzata Demińska ul. Piastowska 8A/33 30-211 Kraków	GEMRA tłumaczenia specjalistyczne Anna Gemra ul. Rakowiecka 32A lok. 40 02-532 Warszawa	ILSP Sp. z o.o. ul. Biała 1B 80-435 Gdańsk	Konsorcjum firm: Summa Linguae Technologies S.A. ul. Conrada 63 31-357 Kraków GTC AMG Sp. z o.o. ul. Rolna 155A 02-729 Warszawa	dogadamycie.pl Sp. z o.o. ul. Gen. Władysława Andersa 22 75-017 Koszalin
CZĘŚĆ NR I – TŁUMACZENIA PISEMNE							
Rodzaj tłumaczenia	Grupa językowa	Jednostka: strona/ godzina/ blok	Cena jednostkowa bez VAT w zł	Cena jednostkowa bez VAT w zł	Cena jednostkowa bez VAT w zł	Cena jednostkowa bez VAT w zł	Cena jednostkowa bez VAT w zł
Tłumaczenia pisemne w trybie zwykłym	I grupa językowa tłumaczenia z języka polskiego na język obcy oraz z języka obcego na język polski i z języka obcego na inny język obcy	strona	32,00	---	38,50	25,00	29,19
	II grupa językowa tłumaczenia z języka polskiego na język obcy oraz z języka obcego na język polski	strona	32,00	---	46,50	35,00	42,42
	III grupa językowa tłumaczenia z języka polskiego na język obcy oraz z języka obcego na język polski	strona	40,00	---	62,50	55,00	86,30
Tłumaczenia pisemne w trybie ekspresowym	I grupa językowa tłumaczenia z języka polskiego na język obcy oraz z języka obcego na język polski i z języka obcego na inny język obcy	strona	33,00	---	41,50	25,00	29,19
	II grupa językowa tłumaczenia z języka polskiego na język obcy oraz z języka obcego na język polski	strona	35,00	---	52,50	35,00	42,42

	III grupa językowa tłumaczenia z języka polskiego na język obcy oraz z języka obcego na język polski	strona	42,00	---	68,00	55,00	86,30
Weryfikacja tłumaczenia pisemnego dostarczona przez Zamawiającego wyłącznie w trybie ekspresowym	I grupa językowa tłumaczenia z języka polskiego na język obcy oraz z języka obcego na język polski oraz z języka obcego na inny język obcy w ramach grupy	strona	15,00	---	10,00	5,50	5,54
	II grupa językowa tłumaczenia z języka polskiego na język obcy oraz z języka obcego na język polski	strona	17,00	---	15,00	20,00	12,08
	III grupa językowa tłumaczenia z języka polskiego na język obcy oraz z języka obcego na język polski	strona	17,00	---	18,00	20,00	15,55
Liczba stron przetłumaczonych w ciągu jednej godziny w trybie ekspresowym			5	---	5	6	6
Termin wykonania zamówienia/ okres gwarancji/ warunki płatności			Zgodnie z SIWZ	---	Zgodnie z SIWZ	Zgodnie z SIWZ	Zgodnie z SIWZ
CZĘŚĆ NR II – TŁUMACZENIA USTNE							
Tłumaczenia ustne konsekwentne	I grupa językowa tłumaczenia z języka polskiego na język obcy oraz z języka obcego na język polski	godzina	---	280,00	---	180,00	---
	II grupa językowa tłumaczenia z języka polskiego na język obcy oraz z języka obcego na język polski	godzina	---	290,00	---	400,00	---
	III grupa językowa tłumaczenia z języka polskiego na język obcy oraz z języka obcego na język polski	godzina	---	350,00	---	400,00	---
Tłumaczenia ustne symultaniczne	I grupa językowa tłumaczenia z języka polskiego na język obcy oraz z języka obcego na język polski i z języka obcego na inny język obcy	blok 4-godzinny z udziałem 2 tłumaczy	---	1 100,00	---	1 000,00	---
	II grupa językowa tłumaczenia z języka polskiego na język obcy oraz z języka obcego na język polski	blok 4-godzinny z udziałem 2 tłumaczy	---	1 200,00	---	1 100,00	---
	III grupa językowa tłumaczenia z języka polskiego na język obcy oraz z języka obcego na język polski	blok 4-godzinny z udziałem 2 tłumaczy	---	1 500,00	---	1 100,00	---
Termin wykonania zamówienia/ okres gwarancji/ warunki płatności			---	Zgodnie z SIWZ	---	Zgodnie z SIWZ	---

Sekretarz Komisji Przetargowej
/-/ Jarosław Giersz